

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50
 Seis meses 6'75
 Doce meses 12'50

ULTRAMAR
 Seis meses 15
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14

EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 21 de Septiembre de 1895.

CIRCULAR

ORDENANDO LA CELEBRACION DEL MES DEL ROSARIO EN EL PRESENTE AÑO.

Encargamos a nuestros amados cooperadores que, según lo practicado en años anteriores, también en el presente se celebre, como desea Su Santidad el Papa, el mes del Rosario en el próximo Octubre: rezándose diariamente en todas las iglesias; y aprovechando los parrocos esta oportunidad para explicar a los fieles los misterios, que han de meditarse durante aquella recitación, para lucrar las indulgencias concedidas, y tratando otros puntos interesantes de la moral cristiana, *breviter, et cum facilitate sermonis*, a fin de que con la predicación continua, y enseñanza de la Religión sea combatida en esta parte la ignorancia, que, según frase de un Concilio de Toledo, es madre de todos los errores.

No olvidemos que al presente parecen coligadas todas las potestades adversas, *adversus Dominum et adversus Christum ejus*. Se hace la guerra a la Iglesia Católica, y de un modo especial a su Augusto y Supremo Gerarca. Se maquina y estudia para que desaparezca la fe divina de sobre la faz de la tierra. Se rechaza el reinado social de Jesucristo, y no se quiere que el Evangelio imperé en la sociedad, ni informe a la familia, ni regule las acciones del individuo; mas por este camino se corre precipitadamente hacia el caos.

El dique para contener el espantoso aluvión de tantos males, el remedio de tan enormes desdichas lo encontraremos sin duda, como nos enseña el Papa en la plegaria perseverante, común y particular, a la que es Auxilio de los cristianos, y Madre de los hombres; a la que destruyó las herejías siempre, y cubrió con su manto de protección a la Iglesia en todos los peligros.

Reguémosle, pues, por medio del Santo Rosario, a fin de que nos alcance de su divino Hijo, mediador principal cerca del Padre, el triunfo completo de la verdad, la reforma de las costumbres, extirpación de todos los vicios, conversión de los pecadores, perseverancia de los justos; y por último la santa paz y concordia de los espíritus, para que la voluntad de Dios sea hecha en la tierra por los hombres, como la hacen los ángeles en el Cielo.

Autorizamos la exposición del Santísimo Sacramento en las fiestas solemnes, que se celebren con motivo del mes del Santo Rosario, *servatis rubricis*; y recomendamos comuniones generales para la digna terminación del dicho mes.

Pamplona 17 de Setiembre de 1895.
 —EL OBISPO.

Con motivo de los últimos incendios.

La frecuencia con que por desgracia se repiten los incendios en nuestro país, demanda con premura que los Municipios, especialmente en la montaña que se acrecienta la exposición por la índole de la construcción urbana y almacenaje de heno, se hagan con el material necesario para en un caso dado acudir con prontitud a la brecha y batir con energía a un enemigo que por su voracidad y rapidez vertiginosa, en breves momentos concluye con casas, ropas, ajuares y deja a las familias sumidas en los horrores de la miseria.

Espinal, Lumbier, Villanueva de Araquil y otras localidades, ya en más, ya en menos, han servido recientemente y en pocos días de pasto al siniestro elemento, y numerosas familias que ayer gozaban de una posición relativamente desahogada y quizá disfrutaban de un bienestar envidiable, hoy se ven en la triste necesidad de tener que aceptar el pan que les ofrece la caridad pública si es que han de endulzar algún tanto la amargura de sus sensibles é inesperadas desdichas.

¡Espectáculo verdaderamente aterrador es el que nos ofrece un incendio!

Tiene algo de diabólico, de infernal. A la estentórea voz de ¡fuego! y al lúgubre sonar de la campana reclamando auxilio, el vecindario en general, que se halla dormido si es de noche ó entregado a sus ocupaciones si es de día, se alarma, y todo azorado se lanza a la calle deseoso de prestar los auxilios que los circunstancias exigen. Al

ver destacarse en el espacio los penachos de humo salpicados de brillantes chispas; al contemplar las llamas devoradoras retorcerse por balcones y ventanas lamiendo el alero de los tejados, acariciando los edificios contiguos y envolviendo en torbellino de fuego todo cuanto encuentran en torno suyo; al ver preparar los obreros por paredes y tejados empuñando unos el pico y la secura, otros con los pozadores rebosando agua, aquel arrojando muebles a la calle, éste salvando tal vez a inocentes pequeños y ancianos septuagenarios, y todos ellos desafiando el peligro é iluminados por los rojos resplandores del incendio; y al oír, en fin, los tristes alaridos de los aterrados habitantes víctimas del siniestro y el estruendo de los tachos y tabiques al desplomarse calcinados, no es posible haya sér humano de los que presencian la catástrofe que no lleve impreso en el semblante los rasgos que caracterizan el terror y la consternación.

Y sin embargo de cuadro tan horrible, y apesar de los elementos modernos de combate que el hombre se ha ingeniado, como bombas, mangas y otros utensilios para el caso, cuántos pueblos poseen el arsenal necesario é indispensable para ese caso, ya que con tanta frecuencia se repiten éstos, como decimos más arriba?

Muy pocos, poquísimos. Juzgan más provechoso, sin duda, invertir fuertes sumas en festejos públicos y otras frivolidades populares, que sacrificar unos cuantos cientos de pesetas en mejoras de indiscutible interés; porque nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena, y cuando nos hallamos frente al conflicto, entonces se echan de menos los medios de conjurarlos y empiezan las lamentaciones y suspiros.

Dominado el incendio y ahuyentado el peligro, se dilata el pecho de los que poco antes eran presa de angustioso pánico; se suceden los comentarios, se propone traer alguna bomba, se habla de postulaciones, suscripciones y se abren de par en par las puertas de la Caridad, de esta celestial virtud, fuente inagotable de cuantiosos tesoros; el siniestro, salvo los perjuicios materiales que han sufrido los damnificados, no deja más que un recuerdo fugaz que se extingue a medida que pasa el tiempo para reverdecir al calor de un nuevo siniestro; y respecto a la compra del material de incendios, maldito si nadie se ocupa de semejante cosa, apesar de los numerosos ejemplos que se nos presentan en todo tiempo abogando por ellos.

Sería, pues, altamente beneficioso para los pueblos el contar siquiera con un par de bombas contra incendios, como sucede en Burguete, con el personal idóneo para manejarlas en las ocasiones, porque con un recurso tan poderoso, siempre sería más fácil dominar y evitar la propagación del devastador elemento origen de no pocas ruinas y desgracias.

VALERIANO VALIENTE.

Carta de Cuba

Santa Clara 20 de Agosto de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

El batallón de América.—Su viaje.—La vida de campaña.—Los destacamentos.

Muy Sr. mío: Mucho le agradecería mi distinguido Director, guardase un pequeño riucon en su periódico, donde poder publicar esta carta, en la que daré algunos datos del batallón de América que está defendiendo en ésta la integridad de la patria.

Organizado aquél en la capital de Navarra, para venir a Cuba a lucir su bandera; alegres y contentos los que lo componían, esperimientando una entusiasta despedida en Pamplona que nos prestó valor y energía para la misión que la patria nos confiara. En el trayecto hasta el punto de embarque, cuando la locomotora con su ruidoso silbido «nunciaba la llegada a las estaciones, solo se veían en todas ellas las madres de muchos soldados que con ansia de su corazón, y los ojos arrasados de abundantes lágrimas, esperaban impacientes tener la dicha de abrazar acaso por última vez a sus queridos hijos; en aquellos pocos minutos de parada contemplábamos cuadros desgarradores. No querían aquellas madres desprenderse de los brazos de sus hijos, hasta que nuestros dignísimos jefes haciendo esfuerzos sobrehumanos, a duras penas podían conseguir continuara el tren en precipitada marcha.

A nuestro embarque en Santander, con despedida no menos entusiasta que en Pamplona, se vieron escenas de idéntica índole que las anteriores; y en medio del ruidosísimo adios del inmenso gentío que ocupaba el muelle, el continuo agitación de los pañuelos y el eco

de la brillante banda municipal que nos despedía con la marcha de Cádiz; el barco que nos conducía se internó en los altos mares. La Providencia Divina nos dispuso feliz viaje y arribamos a las playas cubanas sin novedad.

La vida del soldado español en campaña es triste y penosa, por efecto de las grandes lluvias propias de la estación que atravesamos, el soldado tiene que internarse por espesos bosques, en medio de las maniguas, en busca de los enemigos de la Patria; a pesar de lo intratable del terreno, del abundante lodo que hace imposible el caminar, porque se hunde en él hasta la cintura; apoyase sobre su fusil para sacar los pies, que al salir, se encuentran duros, porque quedó allí el calzado que los cubría; destruido el simple traje de dril crudo que usa para tapar sus carnes, desfilado el cuerpo algunas veces por la sed que le devora y resistiendo con los rayos abrasadores del sol que le achicharran como vulgamente se dice; apesar de esto, el sufrido soldado no da la más mínima prueba de cansancio ni fatiga, por que son inagotables sus fuerzas, porque el ardiente amor a su querida Patria le trae a la memoria la frase que debe tener presente ¡vencer ó morir!

Busca al enemigo para batirse con él, y éste siempre más numeroso, huye desparado, se aleja y esconde donde no pueda ser hallado.

Los destacamentos se hallan diseminados en fracciones pequeñas por los poblados de la isla. Su fortaleza estratégica consiste, por regla general, en una casita de tabla, su armamento fusiles, la mayoría del sistema Remington y su jefe superior un sargento ó oficial.

En estas condiciones el soldado arde en deseos de medir sus armas con cualquiera partida insurrecta que se presente, sin fijarse en ulteriores consecuencias, que para él no existen, ni son favorables al prestigio de su cuerpo. Ha aprendido de memoria en la ordenanza que el soldado debe atacar a los enemigos sin contar el número y esto le sobra, nada más quiere saber.

De ahí sin duda, esas heroicas resistencias de Ramlazo, Barajagua y demás fuertes atacados.

Pero si bien es fuerza reconocer y aplaudir tan elevado espíritu militar, convengamos en que algo más se puede hacer en beneficio de esos sufridos soldados, expuestos a cada instante a ser víctimas de una legión de incendiarios, cuya táctica estriba en acometer a nuestras tropas cuando sus fuerzas son triples ó cuádruples, cuando menos.

Ocasión ha tenido de experimentar todo esto parte del Batallón de América, no obstante el corto espacio de tiempo que lleva en campaña, logrando ponerse a la altura de los héroes más brillantes de las páginas de nuestra historia; y dispuestos estamos todos a demostrar nuestro amor a la patria y nuestra disciplina, siempre que se presente ocasión propicia, teniendo en cuenta todos que, defendiendo con valor nuestra bandera y cumpliendo exactamente las órdenes de nuestro valiente y dignísimo General en Jefe Excmo. Sr. Don Arsenio Martínez Campos, seguros logramos pronto lo que todo noble corazón español desea, que es la paz; y nosotros, conseguida la victoria, pasar a nuestra querida Península donde poder dar un abrazo a la familia y amigos.

Dándole, señor Director, las más expresivas gracias se repite de V. afecmo. seguro servidor Q. B. S. M.

Pedro Marqueta Ruiz.

Los vinos en la Exposición de Burdeos EL VINO EN EL MUNDO

La Exposición de vinos de Burdeos acaba de inaugurarse. En la capital de la antigua Guiana, no podría producirse una manifestación de fuerzas industriales, comerciales, científicas ó agrícolas como la que ha organizado la Sociedad Filomática sin que los vinos, y sobre todo los de la Gironda ocupasen el primer lugar.

La importancia que tiene el vino en el mundo lo ha puesto en la primera línea de todos los productos.

Bajo el punto de vista económico, los que se ocupan en la cuestión vinícola deben tomar interés en todo lo que les permite extender sus conocimientos sobre la producción vinícola del mundo, y la Exposición de Burdeos les facilitará este estudio.

La producción universal de los vinos puede ser valuada actualmente en 130 millones de hectólitros por año, ó sea un aumento de algunos millones de hectólitros sobre las valuaciones de hace pocos años, lo cual es debido a la extensión de las viñas nuevas plantadas en todas partes y sobre todo en algunos países donde nunca habían pensado en hacer vino. Esto es el resultado de la «phyloxera» que ha revolucionado el mundo vinícola, siendo destructor al mismo tiempo que propagador. Efectivamente este parásito, que ha amenazado destruir para siempre la rica producción francesa, ha dado impulso en otros países al cultivo del precioso ampelideo. Italia y España arrancaron los olivos—después se han arrepentido de esa situación—para reemplazarlos por viñas; Australia y California han querido imitar en gran escala el Medoc y el Borgoña, y el Champaña; Rusia, en sus zonas templadas, ha aumentado las cepas; la República Argentina, Chile, el Brasil, Mexico, etc., y mas cerca de nosotros, el Portugal, Argelia y Túnez han plantado y plantan en grande la planta de Noé; de manera que hoy el vino es mas abundante que nunca.

¿Pero la calidad responde a la cantidad? Sin duda los medios de cultura y de vinificación han sido perfeccionados, pero se ha trabajado principalmente en favor de la cantidad, cosa muy natural cuando se temia la carencia, y

que los pocos vinos producidos valian un precio enorme. Merced a este estado de cosas se había desarrollado la fabricación de vinos falsos que felizmente va disminuyendo cada día, no faltando el vino natural.

Por todo el mundo se encuentran viñedos. Las cepas de vinos finos los mas renombrados han sido plantadas en toda clase de terrenos, pero la naturaleza del terreno y el clima, que son dos elementos indispensables para la calidad del producto, no han seguido a las cepas en su peregrinación. El viticultor francés inteligente lo comprende de tal modo que hace toda clase de esfuerzos para conservar a sus productos la antigua fama de que siempre han gozado; no evita ni penas, ni trabajos, ni sacrificios de dinero para conseguir lo que se ha propuesto, y es de esperar que sus esfuerzos tendrán el buen éxito que merecen.

Todavía no se puede decir de una manera afirmativa y definitiva si el cultivo de la viña que se ha generalizado en los otros países ha sido un origen de riqueza. España, Portugal é Italia han aprovechado mucho durante los años de gran exportación, pero el bienestar producido por las empresas vitícolas ha disminuido desde entonces. En cuanto a Australia y algunos otros países, es sabido ahora que la viña no da generalmente gran provecho, que muchos viticultores se han desanimado, que en Australia particularmente la viticultura ha tenido que pedir subsidios al Estado y que en los otros países se han arrancado muchos viñedos.

El consumo universal del vino no se ha desarrollado en los últimos veinte años en proporción de la producción natural. La palabra «natural» tiene aquí mucho valor, pues la fabricación de toda clase de bebidas adornada con el nombre de vino y de etiquetas conocidas, que venden en todos los mercados del mundo ónticos falsificadores, forma gran parte del consumo, haciendo un grave perjuicio al verdadero productor, tanto como al consumidor que se va envenenando poco a poco.

Se puede afirmar que, apesar de la extensión que ha tomado la viticultura, no habria exceso de producción, es decir que los 130 millones de hectólitros producidos anualmente serian consumidos, si esas mezclas sin nombre y sin valor, que no teme ni phylloxera, ni helada, ni otras calamidades, no se vendiesen como productos verdaderos.

El deber de todo gobierno pues seria, en interés de la higiene pública, de combatir sin descanso la venta de productos falsificados y de facilitar la del buen vino.

Numerosas son la consideraciones sociales y económicas que imponen este programa: será interesante examinarlas.

De nuestros corresponsales.

Desde Viana.

19 de Septiembre 1895

Sr. Director EL ECO DE NAVARRA.

Querido director: Cuando parecía que la ciudad había entrado en su vida normal, después del bullicio de las fiestas, nos ha sorprendido a la mayor parte oír los acordes de la música ejecutando un pasa calles.

¿Qué es eso? ¿Qué hay? preguntan unos y otros; y la gente discurre que sucederá hasta que va corriendo de boca en boca que los jóvenes de la aristocracia han tenido la buena idea de pagar la música y desean pasar alegremente la tarde repartiendo premios.

En efecto, disponen haya corrida de burros, de hombres y de chicos metidos en sacos, y de mujeres con cántaros de agua a la cabeza. Muy distraída y alegremente se pasó la tarde. Pero no concluye con esto.

La música por la noche tocó en la plaza de los «Fueros» y en los intermedios el afamado gaitero de esta ciudad Julian Matute que acababa de llegar de fuera, nos demuestra que es incansable para tocar y nos distrae agradablemente, durante el baile hasta las 11 y media de la noche.

En el momento que me retiro a descansar, me dan la noticia de que mañana también tendremos música y baile, pues se proponen pagarla varias personas acomodadas. ¡Venga música! que los duelos con música son menos y ya que se oyen lamentos por todas partes, con estas distracciones se desvanecen y se echan al olvido.

Después de cerrada ésta, he sabido que al vecino Fermin Armeñanzas le ha cogido un carro, no habiendo podido averiguar si es grave la herida causada.

Dispénsense las repetidas molestias que le ocasiona S. S.

El Corresponsal.

Carta de Madrid.

19 DE SEPTIEMBRE DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

La crisis.

Algunos periódicos han insistido en que sobre la mesa ministerial estaba planteada la crisis, que tardaría en resolverse lo que Cánovas tarde en regresar a Madrid.

Fundábase estas noticias en los rozamientos que han existido entre algunos ministros, y se afirmaba que Romero cansado y desilusionado estaba decidido a plantear la cuestión.

Cánovas y Romero, han negado en San Sebastián todo fundamento a estos rumores y caracterizados romeristas afirmaban hoy que Romero Roldedo empalmará la cartera de Gracia y Justicia con la Presidencia del Congreso.

En realidad, sobre estas noticias que las más de las veces inspira gente apasionada, está la opinión pública que conviene en que nada debe ocurrir en la política interior que no responda a la marcha de la guerra de Cuba.

El pronto fin de la insurrección puede ser del mismo modo adverso ó favorable á la vida del gabinete conservador porque volverá Martínez Campos con mayores prestigios y más grande influencia y dispondrá entonces si la obra de pacificación moral de Cuba debe ser encomendada á los conservadores ó á los liberales.

Del mismo modo una larga duración de la guerra, una contingencia cualquiera adversa para nuestras armas, podría también ocasionar la caída ó la consolidación de los conservadores.

No hay ni debe haber otra medida que ésta para determinar la marcha de la política interior.

Lo de Cuba.

Cánovas duda de la certeza de que Máximo Gomez haya contratado un empréstito con el Sindicato de azucareros de New York, interesados en la destrucción de la producción cubana.

Maceo es sanguinario y hace una guerra de exterminio; pero Máximo Gomez representa un temperamento de templanza que no se aviene bien con las condiciones de ese empréstito.

Cánovas está satisfecho de la conducta de los Gobiernos de las Repúblicas americanas que denuncian contrabandos y permiten á sus oficiales, como ha hecho el Perú, ofrecerse al Gobierno español para ir á Cuba.

MENCHETA.

La guerra de Cuba.

Traidores á la patria.

De carta dirigida á un colega:

«En las costas de Baracoa ha desembarcado Lacret, ayudante que fué de Antonio Maceo en la primera campaña, y que luego vivió en Madrid algún tiempo negociando con los abnarrés del ejército.

Le han acompañado algunos hombres, y entre la carga de la expedición habia 1.500 armas.

Al cabecilla citado le acompañaba en su expedición un sobrino del general español Gonzalez Muñoz, un hijo del médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad de la Habana, don José Rafael Montalvo; dos hijos del marqués de la Real Proclamación, y uno del ex-diputado autonomista don Enrique José de Varona.

A las órdenes del mulato Maceo milita como alférez de caballería el hijo del capitán de fragata Sr. Pagliery, cuyo joven nació en Galicia.

A los empleados de las oficinas de Hacienda, Bancos y Ferro-carriles que ya están peleando por la patria chiquita hay que agregar al cobrador de contribuciones de Calabazas (provincia de la Habana,) que era al propio tiempo comandante de voluntarios y se ha marchado con los fondos, 15 voluntarios y el correspondiente armamento.»

El teniente Cobo.

Respecto á la muerte del teniente Sr. Cobo y de los soldados que le acompañaban dice un periódico de Cuba:

«Encontrábase dicho teniente destacado en el pueblillo de Mata, jurisdicción de Sagua, cuando un día recibió una carta de los cabecillas Manserrer y Bermudez diciéndole que, para probarle que los insurrectos eran valientes y sabían batirse cuerpo á cuerpo, lo esperaban en las inmediaciones del pueblo con solo 40 hombres.

El teniente Cobo, cediendo á un primer impulso, reunió 23 soldados de los que defendían los fortines y salió en busca de los rebeldes.

En el punto señalado estaban, en efecto, apostados los 40 insurrectos; pero en vez de aceptar el combate, retrocedieron apresuradamente, á fin de que los nuestros avanzasen, como lo hicieron; y con tan villana estratagemá consiguieron atraer á nuestras fuerzas hasta el punto donde estaban emboscados 300 rebeldes de á caballo, que cayeron como furias sobre aquel puñado de valientes.»

En cambio, el parte oficial que copia el Diario de la Marina, dice lo siguiente:

«Sabedor el teniente don Francisco Cobo, jefe de un destacamento, de que la partida de Bermudez, con fuerza de 300 á 400 hombres, tenía sitiado el de Macagua, voló en su auxilio, al frente de 15 soldados y siete de Macagua, y marchó sobre el enemigo, sucumbiendo en tan sin igual pelea, con 14 de los suyos: otro cayó prisionero.

La temeridad del oficial Sr. Cobo implió que la columna del batallón de San Quintín, que de orden del general Luque acudió á Macagua en socorro de este destacamento, pudiese hacer otra cosa que enterrar los cadáveres de Cobo y sus 14 soldados, víctimas del imprudente arrojó del primero.»

Contribución mambisa.

«Se dice que los cabecillas permitirán la zafra, siempre que los dueños de los ingenios les paguen una fuerte contribución. Esto, como es natural, no lo consentirán las autoridades españolas.

Esto y la amenaza de destruir los ingenios es causa de que los propietarios se encuentren en una situación difícil y penosa.»

Traición de Mordazo.

Un periódico de la Habana dice que una partida insurrecta, en connivencia con cuatro individuos que pernoctaban en el cuartel de la Guardia civil de Mordazo, asesinó alevosamente á trece guardias en los momentos en que se hallaban durmiendo, habiendo sido la primera víctima el centinela que estaba á la puerta del cuartel sobre quien se arrojaron los cuatro individuos ya expresados, degollándolo, sin que el desgraciado tuviera tiempo de dar la voz de alerta á sus infortunados compañeros.

Añade el periódico á que nos referimos, que los insurrectos, después de cometer tan horrendo crimen, sacaron los cadáveres á la vía pública y prendieron fuego á la casa cuartel, llevándose antes los armamentos y municiones.

Los cuatro individuos que se supone complicados en este abominable crimen eran voluntarios de aquel poblado, y después del hecho se lanzaron al campo enemigo con las armas que tenían en su poder.

Augurios favorables á España.

La inmensa mayoría del país cubano es partidaria decidida del general Martínez Campos; tienen fe en sus grandes dotes para organizar la campaña y confían en el restablecimiento del orden en la provincia de Santa Clara para Octubre ó Noviembre, pues el general dispondrá para entonces de tropas que ascenderán á 80.000 soldados, siendo imposible á los insurrectos el resistirlos, no obstante los inconvenientes de la inacción actual.

Este parece que es el primer punto del programa de la campaña en la época de la seca,

y el caer en grandes masas sobre Santa Clara y whogar allí la insurrección, para hacer después lo mismo rápidamente en otras regiones ó provincias.

¿Convenlo?

Dice el corresponsal del Times, que el cabecilla Máximo Gomez parece dispuesto á aceptar un arreglo, pacto ó capitulación de paz, si se planteara en Cuba la autonomía inmediatamente y si se reconociera el ejército isleño.

Pero ese convenio lo rechaza con toda energía Antonio Maceo, quien no transige con nada que no sea la independencia de la isla de Cuba.

Extranjero.

ESTADO DEL CONGO.

Cada día es más crítica la situación de los belgas residentes en el Congo.

Varias expediciones que se dirigían al Alto Nilo y al Niángara han sido atacadas.

ESTADOS UNIDOS.

El partido republicano del Estado de Nueva York ha proclamado candidato para la Presidencia de la República de los Estados Unidos al gobernador de Nueva York M. Levi P. Morton.

HOLANDA.

El domingo último se inauguró en Amsterdam el nuevo museo municipal debido á la manifiesta de la señora viuda de Lopez Zuazo. En el museo figuran magníficos cuadros y esculturas de los mejores maestros holandeses.

INDIAS INGLESAS.

El comandante inglés Pelly ha terminado la cuestión promovida entre el gobernador sultán de El Hasa (Golfo Pérsico) y el gobierno anglo-indio. El sultán reivindicaba la posesión de la isla Bahrein y amenazaba con ocuparla á viva fuerza el 15 de Octubre; en su consecuencia, los buques de guerra ingleses Pigeon y Sphinx anclaron ante la isla; el comandante Pelly, observando que se acercaban muchos botes á los buques de guerra, dió á los árabes una hora de plazo para que se retiraran; y pasado el plazo dió orden de hacer fuego, y á cañonazos fueron destruidos 40 botes. El sultán pidió parlamento enseguida.

ITALIA.

Ha comenzado una nueva erupción en el Vesubio. La lava avanza y amenaza destruir la carretera provincial.

MARRUECOS.

Durante procesion celebrada en Fez laz tropas imperiales cargaron sobre mechos individuos de la tribu insurrecta de los Alt Yussí que presenciaban la fiesta, y asesinaron á gran número de ellos. Más tarde las tropas imperiales llegaron al territorio de los Yussí y les destrozaron, sometiendo al yugo imperial.

MADAGASCAR.

Toda la prensa francesa clama contra las disposiciones del ministro de la Guerra de Francia, que obliga á que los buques transportes conduzcan enfermos desde Madagascar hasta Argelia, haciéndoles pasar muchos días de navegación por los mares tropicales. El buque «Concordia» que llegó anteaayer á Argel, arrojó al agua en su viaje los cuerpos de 43 soldados que murieron de fiebres, y desembarcó 508 enfermos. Todavía quedan en Majunga cientos de enfermos, muchos de ellos en grave estado.

MODAS



Traje para paseo.

De vicuña azul marino; chaqueta corte sastré; con bieses del mismo género en las costuras, solapas y todo alrededor. Al final de las solapas van dos botones; bolsillos tambien con bieses; cuerpo ajustado, con sus botones en el delantero y una pata del mismo género con bieses; cuello alto con corbat; mangas de una pieza con un bies en el centro de la misma y otro en la bocamanga; falda forma campana con cuatro bieses en el delantero y otro en el bajo.



Traje para visita.

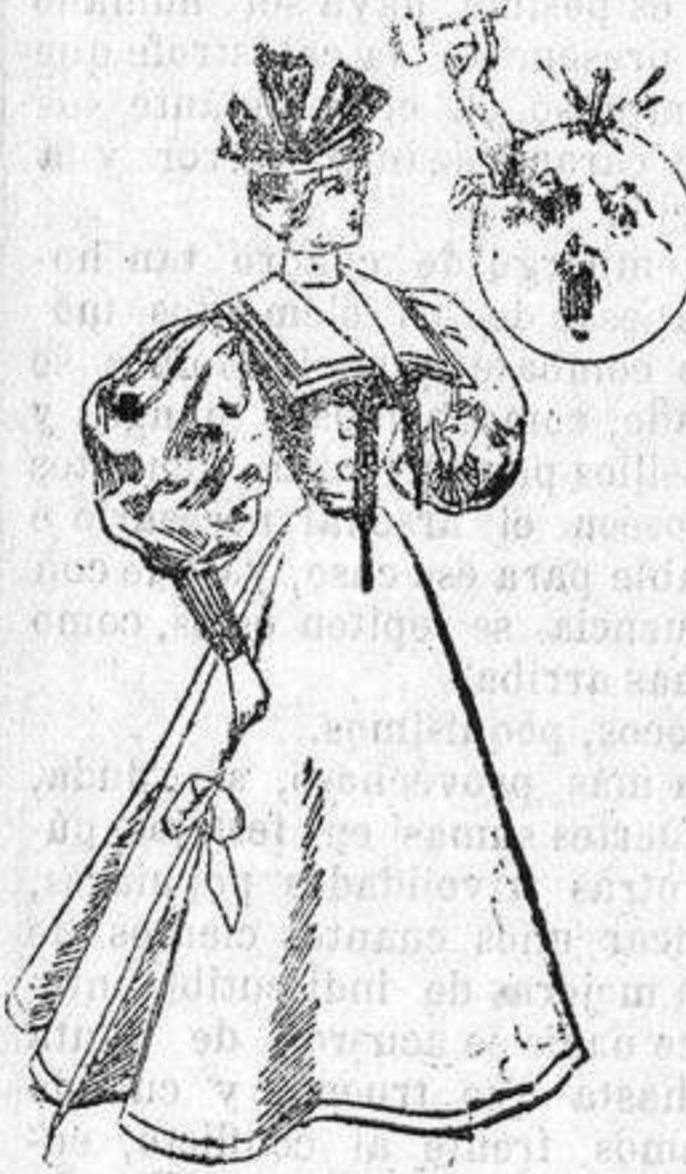
De lanilla; cuerpo ajustado y arrugado en

el delantero con un entredós; gran cuello del mismo género y tres entredores con una cinta y un chous en los hombros; cuello alto de cinta con una lazada detrás. Cinturon de goma con una bonita hebilla; manga corta forma globo y falda lisa forma campana.



Otro traje para visita.

De seda; cuerpo ajustado con un fichú, y abrochado al lado izquierdo, saliendo alrededor de la cintura un volante. Cuello escotado de encaje con una cinta que rodea el escote y otra formando patas, colocadas encima de dos volantes forma acordeón; manga corta; puño con dos volantes y una cinta; falda forma campana con dos caídas y un pequeño volante alrededor de ellas.



Traje para campo.

De lana; cuerpo ajustado y abierto sobre un camisola de seda; doble hilera de botones de naacar; cuello mariner con tres galones; corbata de surah; mangas de una pieza, formando en el puño alforcaitas; falda forma campana con pespunte.

Gacotillas.

Ayer tuvimos el gusto de recibir la visita del señor párroco de Espinal don Cecilio Perez, quien nos dió noticias de su viaje á San Sebastian y entrevista con la Reina, á la que dió cuenta del incendio del pueblo de que es digno Vicario, y de la triste situación en que habian quedado tantas familias.

Fué acompañado al palacio de Miramar por el senador don Alberto Larrondo, y cuando estaban en la antecámara real esperando la hora de la audiencia, llegó el senador, tambien, Sr. Conde de Guendulain, entrando los tres á ver á S. M. la Reina. La Regente los recibió con suma amabilidad oyendo á los señores párroco, Larrondo y Conde de Guendulain, y acogiendo con benevolencia su solicitud, á la que contestó que con sumo gusto contribuiría para enjugar las desgracias de los sinistrados de Espinal.

El señor Perez viene muy satisfecho de su viaje á San Sebastian y de la buena acogida que la Reina ha hecho á su solicitud en favor de los afligidos vecinos de Espinal.

A últimos de este mes llegará á Pamplona el señor H. Kaurt, propietario de la Gran Exposición de Cuadros ilusionistas que á juzgar por lo que la prensa dice es de mérito extraordinario.

En la actualidad se encuentra en Zaragoza.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de la carta de Cuba que se publica en primera plana y en la que se ocupa del batallón de América.

Se ha concedido el retiro para Pamplona al teniente coronel don Manuel Rivera Gonzalez.

El eminente violinista Pablo Sarasate saldrá el martes para Biarritz, desde donde marchará á Paris.

Hallándose atacados de la viruela algunos de los ganados laneros que pasturan en la sierra Andía, y próxima la época de cambiar de yerbas, se ordena por el señor Gobernador á los señores alcaldes de los pueblos limítrofes con dicha sierra, prohiban terminantemente salga ganado alguno de la misma sin la correspondiente certificación facultativa por la que se justifique que no padecen de enfermedad infecciosa ni contagiosa.

En el hospital militar de Santiago de Cuba ha fallecido el sargento Domingo Amorena, maestro de cornetas del regimiento de Baleares, natural de Pamplona donde residen su madre y hermanos. El citado sargento deja á su esposa y cuatro criaturas. Damos el pésame á toda la familia del finado, cuya alma tenga Dios en el Cielo.

Los vigilantes nocturnos dieron ingreso en el depósito municipal á un individuo que á las altas horas de la noche del jueves promovió un fuerte escándalo en la calle de San Francisco.

Dicho individuo carecía de domicilio en esta ciudad, por lo que se dió cuenta al Sr. Gobernador civil de esta provincia á fin de que la

mencionada autoridad disponga lo que crea más conveniente.

Con la multa correspondiente fué castigado un sugeto á quien los guardias municipales denunciaron ayer ante la alcaldía el surtidor del paseo de Valencia.

Vacantes.—Se halla vacante la secretaria del Ayuntamiento de Ribaforada, con la dotación de 875 pesetas. Y la de inspector de carnes de Lodosa con 180 pesetas.

En la librería del señor Aramburu, en la calle de San Saturnino, se han expuesto los regalos recibidos por el Orfeon pamplonés en su estancia en Barcelona. Entre dichos objetos se hallan la corona regalo de la colonia navarra, la medalla que recibió el director del Orfeon, un décimo de la lotería de Navidad, cuyo donante se desconoce y otros objetos.

Ha sido nombrado Inspector de carnes de Valtierra el joven don Arturo Osés Zaldueño, natural y vecino de Carcastillo.

La Reina ha regalado al eminente artista Pablo Sarasate un precioso afiler de corbata, que tiene una gruesa perla negra engarzada entre cuatro brillantes.

Se ha recibido en la Universidad de Zaragoza, los nombramientos de maestros de Corella, Peralta y Falces, á favor de don Adolfo Perez, don Mariano Rafael Nubiela y don Enrique Vaseta, respectivamente.

La Biblioteca Católica-propagandista ha dirigido á Su Santidad el siguiente telegrama:

«A SU SANTIDAD LEON XIII

Vaticano, Roma

La Biblioteca Católica-propagandista de Pamplona y su órgano en la prensa La Avaluancha protestan energicamente conmemoración sacrilegio despojo y renuevan inquebrantable adhesión á la Santa Sede.—El vicepresidente, José Sagardoy.»

Parece que la comision de Hacienda propondrá al Ayuntamiento que con el fin de secundar los deseos del ministro de la Gobernación de aumentar el socorro á las familias de los reservistas del reemplazo del año 1891, llamados á las armas para atender á las necesidades de la campaña de Cuba, se acuerde conceder á las familias de los reservistas que en el citado reemplazo fueron quitos por el cupo de Pamplona y acrediten su derecho al socorro, la cantidad de setenta y cinco céntimos de peseta por día.

Segun ayer vimos en una obra oficial, el vapor «Sanchez Barcáiztegui» y no «Barcáiztegui» á secas, como le llaman muchos periódicos—era un buque de madera botado al agua en el año 1876. Tenia 935 toneladas de desplazamiento, fuerza de 1.100 caballos y calado de 4,80 metros. Su coste no llegó á un millón de pesetas y su andar era de 10 á 11 millas.

Ayer corrió con insistencia el rumor por esta capital (San Sebastian) de que el día 10 del próximo Octubre embarcarán en Pasajes con rumbo á la isla de Cuba, en el vapor San Agustín, de la Compañía Transatlántica, los batallones de Sicilia y Valencia que guarnecen á San Sebastian; el de Cantabria, que está en Pamplona y el de Bailén en Logroño.

En el caso de confirmarse la noticia, la reina despedirá á las tropas expedicionarias en Pasajes.

Mañana publicaremos, Dios mediante, una carta de Cuba muy interesante, que nos ha dirigido un paisano nuestro y suscriptor. En ella se copian las órdenes secretas dadas por los separatistas de los mil medios y asechanzas que han de usar los cubanos contra los peninsulares.

A las diez y media de la noche de anteaayer, y cuando el paseo de Valencia se hallaba bastante concurrido de personas, que disfrutaban la agradable temperatura que reinaba, se apagaron de improviso los focos de arco voltaico, quedando aquel ameno sitio obscurísimo, pues aun cuando las lámparas de las aceras estaban encendidas su potencia luminosa era tan escasa que más parecían velas de sebo que luces eléctricas.

La gente tuvo que recoger velas y retirarse, mal de su grado, á sus casas.

D. Juan Ajamil ha sido autorizado para cursar en Madrid el cuarto año de la carrera del Magisterio.

Ha sido trasladado á la Audiencia de Girona el abogado fiscal de ésta don José Fortacin.

Ayer perdió una niña de Cordebilla un billete de 25 pesetas, en el trayecto de la calle Mayor al paseo de Valencia. Se suplica al que lo hubiere encontrado lo entregue en el almacén de granos de la Vinda de Bonet, Casa de Baños, y se gratificará.

En la solemne funcion que ayer se celebró en la Santa Iglesia Catedral se estrenó una hermosa custodia, regalo del M. I. Sr. Canónigo D. Pedro María Irujo.

Ayer terminaron las tradicionales fiestas en la inmediata villa de Huarte, sin que haya ocurrido nada en contra de la buena armonía que reina siempre entre aquellos vecinos.

Nicolás el gaitero ha estado encodias divirtiendo á la gente joven por la tarde con la tradicional gaita, y por la noche violinada y vengá jota. ¡Qué descansado dormirá hoy!

La feria de ganado de cerda ha estado concurridísima; aquellos animalitos que por el invierno próximo serán sacrificados en el Matadero de Pamplona, daban un concierto infernal. Nos digeron que habia más vendedores que compradores, volviendo muchos gorrinos á su casa paterna.

Tambien hubo partido á pala tomando parte tres buenos jugadores del pueblo y Candido el Chico, Paco el de Uterga y Galar.

Los pamploneses formaban el mayor contingente de los forasteros, entre los que se encontraban desde las primeras horas de la mañana de anteaayer El Club Bilbaino en pleno figurando al frente de tan veterana sociedad los socios fundadores señores don José Oballos don Pedro Garcia, don Tomás Lapoya, etc. En la mesa, durante la comida, habia 42 comensales, que el más joven no bajaría de 40 años.

Sin embargo, todos hicieron honor á la co-

de la casa de D. Estéban Idoate, Alcalde de aquella villa. - X.

Anoche salió el Rosario mag... la Catedral á la hora anunciada y con el acompañamiento de fieles.

Por efecto de la lluvia el recorrido se limitó... las calles de Navarrea, Mercaderes, Chacabarro, Plaza del Castillo, Tejería, San Agustín, Curia.

El conductor favorecido se llama don José... la señora viuda del general Mac Mahón.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy en esta Corte, han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

20, 6.472, 13.152, 5.066, 13.271 23.782, 15.132, 16.739, 5.996, 11.098, 18.520, 1.170, 6.886, 24.800, 11.385, 17.656, 22.096, «22.487 (PAMPLONA),» 21.771, 4.353, 15.536.

Anuncios recomendados.

base en cuarta plana

HENRI GARNIER & C.

Comunicado.

Aoiz 18 de Septiembre de 1895. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio y de mi mayor consideracion...

Cultos.

Santo de hoy.-San Mateo. Santo de mañana.-San Mauricio. En San Saturnino.-Cuarenta horas, se extenderá S. D. M. á las cinco de la tarde...

Charada.

Arde la cuarta primera, es un cargo prima dos, me gusta ver el tres cuatro y es puesto todo, lector.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

(Telegramas-Mancheta.)

Madrid 20 (11'45 mañana Loteria.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy en esta Corte, han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

20, 6.472, 13.152, 5.066, 13.271 23.782, 15.132, 16.739, 5.996, 11.098, 18.520, 1.170, 6.886, 24.800, 11.385, 17.656, 22.096, «22.487 (PAMPLONA),» 21.771, 4.353, 15.536.

Duelo en la Habana.

Noticias de la Habana participan que con motivo de la catástrofe del crucero Sanchez Barcáiztegui, se han cerrado todas las tiendas...

Los integristas.

Telegrafian de Valladolid que han cumplido centenares de católicos, pertenecientes á la Union integrista y que han transmitido un telegrama de adhesión á Su Santidad Leon XIII ofreciéndole sus personas y su sangre.

No hay Parlamento.

Dicen de San Sebastian que Cánovas del Castillo desmiente que vayan á abrirse las Cortes en Noviembre, pues lo créé innecesario.

Barcos.

El acorazado Oguendo y el caza-torpederos Destructor, se hallan listos, segun participan de San Sebastian, para salir en breve á Cádiz.

Politica.

Los liberales se muestran descontentos de los ataques que les dirige El Nacional. Los ministeriales creen que esos ataques son en justa defensa contra las frases inoportunas de Sagasta.

El naufragio del Barcáiztegui.

Telegrafian de la Habana que los buzos han practicado el primer reconocimiento en el sitio en que se fué á pique el «Sanchez Barcáiztegui». Dicen que el buque contiene muchos cadáveres.

El cadáver de Parejo.

El cadáver del contralmirante Parejo ha sido colocado en capilla ardiente, desfilando toda la Habana por la capilla.

Abnegacion de Parejo.

Los marineros que han sobrevivido á la catástrofe refieren que en el momento del choque y al notar el peligro quisieron ayudar á Parejo; pero, éste, viendo zozobrar el barco les dijo: «Salvados vosotros y dejadme á mí, que no puedo más.»

El entierro.

Al entierro de Parejo ha asistido una muchedumbre inmensa. El féretro iba cubierto de flores y llevaba más de 300 coronas con sentidas dedicatorias.

El comandante del «Barcáiztegui.»

El cadáver de Ibañez, el comandante del «Barcáiztegui», fué colocado en capilla ardiente en el arsenal, velando por turno los maridos salvados del naufragio.

Pésame.

Siguen recibiendo las familias de los naufragos telegramas de pésame de todas partes.

La vacante.

Háblase de que la vacante de Parejo la ocupará el señor Bermeo, jefe de la marina de Puerto Rico.

Los maquinistas.

Los maquinistas que perecieron en el «Barcáiztegui» se llamaban Vazquez y Oller. Entre los ahogados se encuentran, también, el cabo de mar Fernandez, el artillero Rojo y los cabos de infantería de Marina Fierro y Diaz.

El capitán del «Mortera.»

El capitán del «Mortera» ha declarado que vió al «Barcáiztegui» á dos millas del puerto. Ordenó tocarse dos veces la sirena, apagáronse las luces y se produjo el choque.

to era imposible por estar los dos barcos enclavados el uno en el otro. Ordenó el movimiento de retroceso y entonces se separaron.

Una familia desgraciada.

La esposa del difunto Parejo se encuentra ciega, un hijo sufre ataques de locura y dos hijas se hallan enfermas de difteria.

Funerales por los naufragos.

Los ministros han conferenciado para tratar de los funerales por las víctimas «Barcáiztegui».

Una esperauza.

Cánovas ha declarado que los franceses tendrán un déficit en la produccion vinícola de once millones de hectólitros, que tendrán que comprar en España, Italia y Argelia.

Choque de trenes.

Telegrafian de Berlin que cerca de Chenitz han chocado dos trenes, uno de mercancias y otro de soldados que regresaban de las manifiobras. Resultaron ocho muertos y 45 heridos.

Dos noticias.

El ministro de Fomento ha salido con direccion al monasterio de Piedra: regresará á Madrid en breve.

La asamblea integrista.

Ha celebrado su primera sesion la asamblea integrista de Valladolid, bajo la presidencia del Sr. Nocedal.

El empréstito separatista.

El Heraldo insiste en que es cierto que Máximo Gomez ha contratado un empréstito con el Sindicato de azucareros de Nueva York, é insiste en que tiene completa seguridad del hecho.

Comentarios.

Se vuelven á comentar mucho las declaraciones de Sagasta en la parte relativa á que no es probable que haga Cánovas las elecciones.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL DEL 20 DE SEPTIEMBRE 1895 Deuda perpétua 4 por 100 intr. 69'25 Idem id. 4 por 100 extr. 80'30 Idem amortizable al 4 por 100.. 82'40 Billetes de Cuba (1886). 100'90 Cubas nuevas 88'90

ÚLTIMA HORA.

La insurreccion.

Una carta escrita por un alto militar que está en Cuba, dice que en Placetas, Remedios, Puerto Príncipe y Santa Clara existen más partidas y más numerosas. Apenas se ven los trabajadores desocupados se van á la insurreccion.

El ministro de Marina.

Los telegramas oficiales nada nuevo añaden á lo ya sabido sobre el entierro de Parejo. El ministro de Marina ha ordenado se le mande relacion nominal de las víctimas del naufragio.

Padres afligidos.

Los padres del comandante del «Barcáiztegui» se presentaron desolados al gobernador, quien les confirmó la triste noticia de la muerte del señor Ibañez.

Mas fusiles.

Se han encargado por el ramo de Guerra á Alemania 60.000 fusiles Maüsser. La fábrica de Oviedo entregará 25.000 fusiles de dicho sistema en el mes de Noviembre.

Los reservistas.

Se ha dispuesto que los reservistas que se sustituyeron queden en la misma situacion que tenían antes de la sustitucion, viéndose obligados á cubrir el puesto en las filas el dia en que se llame á los sustitutos pertenecientes á los reemplazos de 1889 y 1890.

Ya es hora.

Seguramente empezará Martínez Campos las operaciones en los primeros dias del mes de Octubre. Los telegramas de Cuba nada dicen de nuevo.

Zaragoza.

Utilísimo establecimiento que viene á sustituir la casa de huéspedes con muy grandes ventajas para las familias que hayan de tener hijos dedicados al estudio en esta capital.

CASA-PENSION MODELO.

Utilísimo establecimiento que viene á sustituir la casa de huéspedes con muy grandes ventajas para las familias que hayan de tener hijos dedicados al estudio en esta capital. Vigilancia constante sobre la conducta, &c., de sus alumnos.—Estudio diario bajo la observancia del Director.—Notas frecuentes á los padres, de su comportamiento.—Honorarios módicos.—Servicio esmerado.—Alimentacion escogida.—Pidan por correo el Reglamento al señor Director: calle del 5 de Marzo, núm. 2 triplicado, 3.º Zaragoza. 12-11 p.

ENFERMEADES NERVIOSAS. Curación. Gloria por el JARABE HENRY MURE. En Pont Saun-Espit (Francia). En a guero a un folito muy interesante. Exijase el nombre de MURE.

CYCLOS IMPERATOR. DUGOUR Y CA, CONSTRUCTORES.—BL, VAUB, ST. DENIS. PARIS.—Vende á las Sociedades, á los mismos precios que al por mayor. Magnificas bicicletas 1895. Grandes tubos Pneumáticos. Catalogos gratis. 200 Fr.

Cubas. El fabricante de cubería, D. Lorenzo Ortiz, de Aoiz (Navarra), participa á su numerosa clientela, que tiene fabricadas cubas y tinos de todas medidas, siendo la construccion con maderas de 1.ª y con los mejores adelantos que se conocen hasta el dia. 12-1

Las personas que deseen casa para estudiantes, en la calle San Ignacio, núm. 4, piso 5.º, darán razon. 2-1 p

Para la enseñanza de música. CURSO DE 1895-96. Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, &c., &c. En casa de Luna. x 20-10

Confiteria, Pasteleria y Fábrica de chocolates de Bibiano Viguria. Chapitela, 2—junto á la casa del Sr. Lorda. El dueño de este nuevo establecimiento participa al público que ha abierto su establecimiento de Confiteria, Pasteleria y Fábrica de chocolates, donde encontrará un elegante y variado surtido en todo lo concerniente á dicho ramo. 6-4

Sustitutos. Se admiten cuantos se presenten y reunan condiciones para España y Ultramar, á precios nunca conocidos. Casildo Iriarte.—San Nicolás, 6 y 8. 6-5 (a)

Artajona SOCIEDAD DE CORRALIZAS. El 25 de los corrientes, á las once de la mañana, tendrá lugar en esta villa la subasta para el arriendo de las yerbas de seis corralizas, tituladas «Cortechiquita», «Corteverría», «Gilingortea», «Campadera», «Quence» y «Altaparra», bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto. Artajona 15 de Septiembre de 1895.—El Presidente, Dionisio Domezain. x 6-5

Venta de un toro-padre. De raza suiza, para vacas de leche, tiene 19 meses de edad y mide 1 metro 45 centímetros. El que lo desée comprar, puede dirigirse á don Manuel Martínez, fonda de Fitero, en Navarra. 6-6

Nodrizas. Hay una casada, con leche de un mes, que desea criar en su pueblo de Nardué-Aldunate. Informarán calle de Chapitela, número 12, piso 3.º. 3-3 p

Academia de contabilidad Y OFICINA MERCANTIL DE ANTERO GOÑI. Martíres de Cirauqui, 42, piso 1.º Desde el 15 de Septiembre darán principio las lecciones de Francés por el profesor don Luis Montell, y las de Partida doble, cálculos mercantiles y reforma de letra por don Antero Goñi.

Traspaso. El que suscribe ofrece al público su nuevo almacén de yeso, Comedias, núm. 10, advirtiéndole que ha tomado al traspaso las existencias del que tenía abierto don Quintín Ibero. —Aquilino Goldaras. 8-8 p

A los señores propietarios Y PARTICULARES. El contratista de la distribucion de aguas de esta localidad, se encarga de hacer instalaciones interiores á precios económicos. Además hay gran surtido de columnas y demás accesorios para el servicio de mostradores de establecimientos. Para informes dirigirse al contratista calle de San Agustín, núm. 11, 2.º 30-15

Se necesitan operarios hojalateros y estañeros. Dirigirse á M. Guibert, Mayor, 27. 8-6

Aritmética, lectura Y ESCRITURA. Su enseñanza será nocturna y dará comienzo desde el 1.º de Octubre en el Colegio de la calle de San Anton, 61. Se dan lecciones á domicilio. 14 17 21 22 28 y 29 6-4 p.

Imp. de «El Eco de Navarra.»

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Escopetas de caza

Y MUNICIONES

Gran surtido.—B. Puntos—Po-
zo-blanco, 13. — 33

Fumadores:

El mejor papel de fumar es el que lleva la
marca «El monumento a los Fueros de Nava-
rra.»
De venta en las expendurias de tabaco y
en el depósito central

Camisería de Irigoyen.
Pozo-blanco 24.—Pamplona. 8-1



RHUM QUINQUINA
PARA
EL CABELLO
CRUSELLAS HÑO Y CIA
HABANA
Agente general: J. A. MELLOS,
BARCELONA.

LICOR DEL POLO DE ORIVE



El bromo crístico y la valerosa am-
plificación de este popularizado destilado apor-
ta el beneficio a todos los constituyen-
tes de las clases sociales ha despreciado
por ser «un licor de lujo»...
El Licor del Polo de Orive es un destilado
de limonadura, plátano y cítricos elabora-
do en Orive. Todo el mundo sabe que el
destilado de Orive es el más sano y el
más agradable que se pueda beber. Y
que la medicina de Orive es la más
valerosa de todas las que se conocen.

EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO

MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE
Cura las acedías, indigestiones y mareos, regulariza el estómago,
excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría
y evita las digestiones difíciles.
Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha
conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer
puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas
las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de
indigestiones digestivas.
Al por mayor, E. FORMIGUERA y C.
Tallers, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

callos | durezas | callos | durezas = callos | durezas | callos

SE CURAN


á los 4, 5 ó 6 dias segun la naturaleza
del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro
Aplicacion sencillísima

SEIS REALES FRASCO

Véndese en todas las Farmacias de Pamplona
Depósito central, Farmacia de la Estrella,
Fernando VII, núm. 7, Barcelona.



VIGOR del CABELLO
del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello,
DESTRUYE LA CASPA,
Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más
escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó raso,
conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado
de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.
Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.
Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de
«Ayer» figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada
una de nuestras botellas.

CATARROS
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

EMPLAZAR LAS
CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN
En todas las Farmacias.
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

SERVICIOS



DE LA
Compañía Transatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas.—New York y Vera-
ruz.—El día 10 de Cádiz el vapor para Puer-
to Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor Cristina para
Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez»
Línea Comercial de Puerto Rico.—Día de
Santander y de Coruña el vapor «Santo Do-
mingo»
Línea de Filipinas.—El 20 de Barcelona el
vapor «Isla de Mindanao» para Port Said,
Aden, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires. El 2 de Noviembre de
Barcelona el vapor para Santa Cruz de Tene-
rife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Póo.—El de Cádiz el
vapor «Larache»
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el
18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Me-
lilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache,
Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de
Piñago» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y
viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar,
retornado á Cádiz los martes, jueves y sa-
bados.
Igualmente se expiden billetes para los
viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego,
Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Roch. 10-10

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados los edificios de Navarra,
además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de
Exposiciones, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuer-
tes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusiva-
mente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de di-
videndos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Bar-
celona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en
Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisario
de Navarra, Sebastian Gastearena y Egúsquiza.

LA PETITE GIRONDE

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscrip-
cion cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda
de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

CHOCOLATES Y CAFES
DE LA
COMPAÑIA COLONIAL
Tapiocas, Thés
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

CAPSULAS EUPEPTICAS
DE
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
DEL DR PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona
de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado
de bacalao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas
en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado
que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del
mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo,
escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MO-
RRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno.
10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor, farmacia
del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS,
SANDALINO PIZA
MIL PESETAS
al que presente CAPSULAS de SANDALINO mejores que las del Dr. Piza
de Barcelona, y que curó á más pronto y radicalmente todas las ENFERME-
DADES URINARIAS 10 años de éxito. Premiado con medallas de oro
en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y reco-
mendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca, varias
corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescri-
ben, reconocimiento ventajoso, sobre sus similares.—Frasco, 14 reales.—
FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, N.º 6.—BARCELONA

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas.—Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

PIESINE BOUDAVIT